

怪人列傳

王華興編譯



怪人列傳

王華興編譯





馨乃康
庫文
話的者版出
壘堡顧·江忠張

『讀書』是一件十分快樂的事，所以古人有一句話說：『當讀到一本好書的時候，真想活到一百歲。』雖然，讀書並非爲了『顏如玉』，也不是想求『黃金屋』，只因爲讀書可以滿足求知的欲望，充實空虛的胸懷，消除內心的寂寞，甚至排遣無聊的時間。因此，我們出版了這一套『康乃馨文庫』，但願她能夠帶給您生活的快樂，增加您生命的內涵。



坊書樹春常

行印譽榮

• 書叢春青 •



譯編興華王

傳列人怪



攝鎖專家	.....	七
聞味專家	.....	二
瞎子大臣	.....	二五
捉鬼爵士	.....	二六
侏儒將軍	.....	三一
紋身專家	.....	四〇
幸運者	.....	四五
說謊冠軍	.....	五〇
烹調名手	.....	五六
拍馬始祖	.....	六四
無肢奇男	.....	六七
毒辣女魔	.....	七一

軍火大王	.....	七
蕩子唐璜	.....	八三
衣車大王	.....	八八
手藝大師	.....	九四
離奇劫賊	.....	一〇〇
創造畸形人的專家	.....	一〇五
厲畫能手	.....	一一〇
世界第一位女醫師	.....	一一三
多婚大王	.....	一二七
白丁大官	.....	一三二
多婚奇人	.....	一三六
海盜皇后	.....	一三九

內幕專家.....	一三三
火柴大王.....	一四三
愛向上爬的人.....	一四七
馬戲爵士.....	一五四
啞吧畫家.....	一五九
偽造大王.....	一六四
飛賊傳奇.....	一六九



家專鎖撬

一場大火在莫爾斯造船廠裏爆發，火勢沿着滿地油漬趨向一間倉庫。那倉庫掛有紅色的警告牌：「危險！內存火藥。」

倉庫大門有一把大鎖鎖着。管理員帶着鎖匙已葬身在辦公室的火窟裏。廠長急如熱鍋上的螞蟻。倉庫裏三十六箱火藥如果不立刻移出，整個船廠就要炸成齏粉。

這時有個年輕工人正半跪在倉庫門前，烈焰已離他不遠，濃烟迷了他的眼睛，消防隊把龍頭不時向他身上噴灑以減輕火焰的酷熱，他左手抓着那隻大鎖，右手用一條細鐵絲在鎖孔裏探着，大汗和龍頭噴過來的水在他面頰上不



嘶地奔流，他已忍受不住那吸進鼻孔的濃烟，看看快要窒息了。「沒用啦！」小伙子這下要燒死啦！」「快把他拉開吧！」羣衆呼喊着。可是那年輕工人忽然覺得手裏的鐵絲觸着了鎖孔裏的一處軸鈕，只聽「拍」的一聲，大鎖倏爾打開。人們湧進倉庫。廠長却拉住了這位年輕工人並遞給他一條毛巾，一面拍着他的肩膀說：「小兄弟，真難爲你！」

這位年輕工人便是查利·克特里。這一年正是一九一六年，他才二十五歲，他自己並未會想到此後憑着開鎖的特別技巧竟聞名於世界。

查利是維琴尼亞人，兄弟姐妹共有五個。他六歲的時候母親逝世。父親靠栽種蘋果與馬鈴薯維持一家生活。查利十四歲時被送到一個鎖匙匠那裏去做學徒。沒多久，他對於製鎖跟開鎖的技巧似乎着了迷。

有一夜，工作完畢之後，他接受了三個朋友的挑戰，去撬開大馬路的幾家商店的門鎖，然後躲在附近小巷裏觀察，一個警官巡查過來了，發現家家門鎖打開，立即喊醒那幾家店舖的管理人員。他們查了好一會，沒有東西失竊。第二天，查利的朋友們故意造謠說他們看見一個「神秘的陌生者」用手在門鎖上一碰，店

門就被打開了。

三年之後，爲了要學習更多的製鎖技能，他開始到處遊歷。每到一城就尋覓製鎖商要求留在那裏工作。他所要求的工資很低，但每當他學盡了該店的技巧之後，就跑到別處去工作了。

他的好奇心驅使他對保險箱的鎖鑰特別感到興趣。於是他的念頭轉向底特律、芝加哥、以及紐約等大城市。那些聚精會神工作的工人們，並未曾注意到這位黑頭髮的小伙子。因此他不時悄悄地帶些鎖鑰零件回去。到了晚上，把這些零件詳細地加以研究，把它的重量，大小尺寸，它的作用，以及詳圖都一一記錄下來。每月把他所偷到的零件再送還工廠。當他聽到那些製鎖工廠竟然高喊『防止竊盜』的口號的時候，不禁會心微笑起來。

到了一九一四年，他對鎖鑰的智識已使他有資格自己開店了。所缺的只是資金。因此他進入莫爾斯造船廠，約定替他們做兩年的工。這時有個名叫桃樂塞·褒曼的女孩子，對他的計劃盡力加以鼓勵。『一個人應該就他的專長去努力。』她說，就在這一年，他們結了婚。



一九一六年查利辭退造船廠的工作，自己在門漢登一二五街開了一間小小的製鎖店。他曾作這樣的豪語：『我要做一種不論在什麼地方，不論什麼東西都可以開的鎖，我還要打開不論那一種人造的鎖。』

有一天正是星期六的下午。他突然接到一個毛皮商的電話說店裏一個職員自己不小心鎖進冷藏庫裏去。冷藏庫的鎖是一種『計時鎖』，按照時間要等到星期日才能打開。起先還能聽見他在裏面呼喊的聲音，現在是靜寂了。在人們能夠鑽了一個洞穿過那堅強的鐵門之前，他準已凍死。

『快鋸斷阿摩尼亞管子！』查利在電話裏回答他們：『先把冷氣停住，我馬上就來。』

他駕着車子瘋狂地穿過交通繁密的街道，在那家毛皮商門前以尖銳的剎車聲停住了車。店外已經有許多警察跟消防人員把守着。他衝過人羣跑進店裏。『站開，站開！』他喊着。一邊把嘴對着鋸斷的阿摩尼亞管口朝裏喊道：『請盡力拉開裏面的鎖栓，讓我試試它的機械組合！』

裏面沒有回音。查利只得跪下來試着轉動那號碼盤，轉了一圈，『卡搭』一





聲，接着再「卡搭」一聲，查利屏息着呼吸，聽到了鎖栓的輕微轉動的沙沙聲，於是他站起來，撐牢自己身軀，用力拉那門上的把手。真奇妙，笨重的鐵門竟慢慢地開了。人們趕緊衝了進去，在冷庫中央一大堆毛皮底下躺著那個職員，他已凍得快死。

查利回到家裏告訴他的妻子說：「我剛才救了一個人！」待他把全盤經過說完以後，立即把這件事記在記錄簿裏。這是他許多奇妙事件之一。

一九二三年九月一日，日本東京發生大地震，死傷十幾萬人，所有大建築物都受了損害。驚魂甫定之後，人們發覺被倒塌的建築物壓住的保險箱，它的鎖大多數都打不開，東京亟需一個人能但在任何損壞情況之下的保險箱打開。於是日本人瘋狂地打電報給美國的保險箱製造廠。所得的回電一致推薦一個萬能的開鎖專家——查利·克特里。

查利像一陣旋風似地在東京一口氣打開了一〇四隻大保險箱，這些保險箱的鎖的損壞情形都是他從未見過的。

一九二六年，是查利開始他傳奇式的成功的頭一年。有一條維琴尼亞的輪船





名叫「麥迪遜」號曾在亨利海峽遇暴風沉沒。海上救難公司雖負責打撈，但打撈工作須待幾個月之後才能開始，可是鎖在事務長艙的保險箱裏有一百萬元銀行券，承保這條輪船的保險公司急於即刻提出來。於是查利被請來擔任撬開水底保險箱的任務。

查利帶了兩個富有經驗的潛水夫，乘駁船到了沉船地點。「麥迪遜」號是在六十五尺深的海底側臥着。查利帶上潛水衣盔，靠着鐵鞋的重力慢慢沉到海底，爬上傾斜的麥迪遜艙面，兩個潛水夫亮着潛水電炬跟在後面，摸索到事務長艙裏。果然有一個保險箱倒在艙裏，卡住了艙角不能動彈。查利打開工具袋開始工作。

五十五分鐘之後，保險箱已被打開，百萬元元是放在一隻小箱子裏，查利取出小箱子，打個訊號令水面人員把箱子先提上去，隨後三人都浮了上來。在船上打開箱子，百萬元元倒在艙面上，又濕又髒。這是歷史上第一次在水底安全地打開保險箱而不用炸藥爆炸。

查利在技術方面的成功，馬上成爲新聞而傳播於打撈同業之間。於是另一條



沉船又在等待着牠。

這條是英國商船「埃及」號。它是一九二二年沉沒。船上載有價值五百萬元的金塊。由於需要一大筆非常昂貴的打撈費用，這條沉船便被放棄了。有一個名叫奎利亞的義大利人，探得沉船的位置，雇人炸開了保護圍艙的艙板，發現存金的保險箱是跟着船身連在一起，不能把它單獨撈上來，而保險櫃的門鎖則無人能打不開。

奎利亞找到了查利。查利首先下水探查一番，然後在駁船上用電話跟底下潛水夫通話，告訴他們怎樣鑽孔，怎樣扳開鎖栓，怎樣用小木條頂住已扳開的鎖栓不使落下以致再鎖回去。經過幾天辛苦的工作，鎖裏所有的鎖栓都已頂開，數字盤和鎖也弄鬆了，五百萬黃金便取了上來。

另一次，他被聘到俄國。都是因為一位法國大富商替俄國人做一批俄皇冠鑽石的買賣。不過，有一個討厭的問題，那批鑽石是分鎖在二十只首飾箱裏，而首飾箱的鎖匙已經在革命期中失落。一通急電來自莫斯科，查利馬上乘輪啓行。當時他的最低旅費已高達美金三千元，而且須雇方預付。





一九二九年他到德國，幫助德國共和政府處理德皇財寶。他在基爾、士溫朗、以及波斯坦等處舊皇宮開過許多名貴的保險箱。

當時西班牙國王奧方壽去國，攜帶有大批的金銀財寶。當國王想打開那些特製的寶箱時，發覺鎖匙已經遺失。查利化了六天時間替這位下野的國王打開了精巧的箱鎖。

一九三三年，查利在紐約突然接到英國沙赫羅夫爵士打來的電報，叫他立刻到英國去，除了按規定供給他費用之外，還答應查利對於尋獲物可以分紅。沙赫羅夫爵士是查利前次在英國認識的，他對於查利的技術驚為奇蹟，當時就向查利暗示誠意合作撈取海底沉寶。現在來電顯然是他已有了目標。

查利當夜就到達倫敦會見了沙赫羅夫，晚飯之後，沙赫羅夫說出了他的計劃。

「一九一六年，是第一次世界大戰的最艱危的一年。俄國軍隊正在前線退却。沙皇政權危如累卵，而俄國的財政更是瀕臨崩潰邊沿。」

「英國政府爲了挽救危局，便派一位最傑出的軍事將領契會納爵士率了一千



精兵乘漢普沙號軍艦赴援。兩日之後，漢普沙號突然在奧克雷島海面觸雷沉沒。」

「這隻軍艦不但載兵，而且還秘密地在艙裏裝有一千萬金元作為英國政府援助沙皇的借款。」

「我們已經尋獲這隻軍艦沉沒的地點，同時也有確切的證據證明千萬金元確實裝在船上。你是否願意同我合作？」

查利當然欣然同意，沙赫羅夫接着說：「不過，你必須知道一件事：這隻沉艦深沉海底，其深度超過了你以往所會潛沉過的。」

「我最低會潛沉到一百五十尺。」查利說。

「你能潛到三百五十尺嗎？」

查利深深地吸了一口氣。三五〇尺是相當的深，縱使職業性的潛水夫也不敢輕易潛到那麼深。他站了起來，走到窗口。家裏的妻兒影子在他腦海裏浮現，但他知道他必須冒這一次險。於是就毅然答應。

天未亮透之前，查利與沙赫羅夫已坐在一輛汽車裏在路上疾駛着。沙赫羅夫繼續談及該沉艦的一些秘聞：



「幾年之前，有個名叫亨利羅歐的人，對於這批海底存金大感興趣，於是跑到德國設法窺探德國海軍檔案，希望能尋出沉艦的確實地點。」

「在一個偶然的機會裏，他遇見了第一次大戰時在德國海軍裏擔任北海佈雷的海軍上尉威斯費爾，無巧不巧，威斯費爾對於漢普沙號的沉沒知道得很清楚，而且他還把當時情形私下記錄在自己日記裏。據他說，漢普沙在奧克雷海面沉沒後，該處所佈的水雷有五隻失蹤。」

「非常明顯地漢普沙是因水雷沉沒而不是被魚雷打中。照威斯費爾的記載，沉沒的時間是一九一六年六月六日。」

「於是他們兩人密切合作，花了三個月時間在瑪威哈地海床上到處探尋。當他們的測錘觸着了漢普沙船身的時候，他們想起了必須再找一個富有資金的人參加，以便獲得經濟上的繼續支持，這位投資者就是我。」

沙赫羅夫面上現出得意的神色，然後接着說：「這批存金分貯在六隻龐大無比的保險箱裏，六隻保險箱則放在艦長室後面的一個暗艙裏。這個暗艙剛好在全艦的中心位置，除非把軍艦剛好炸成兩段，我們無法撈出保險箱。所以我們唯一

